

Harry Belafonte/Caterina Valente

Island in the sun

Deutscher Text: Kurt Feltz

Musik und Text: Harry Belafonte/Irving Burgie

Arrangiert für gemischten Chor a cappella oder Klavier ad lib. von Pasquale Thibaut

Soprano
Alt

3

Tenor
Bass

3

1. Ich grüß' mei-ne In - sel im Son - nen - licht, das sich
γ 1. This is my Is - land in the sun, where my

1. Ich grüß' mei-ne In - sel im Son - nen - licht, das sich
γ 1. This is my Is - land in the sun, where my

sil-bern und hell im Mor - gen bricht.
peop-ple have toiled since time be - gun, —

Ich grüß' der Hei - mat flimmernden Sand, die
I may sail on man-y a sea, her

sil-bern und hell im Mor - gen bricht, ich grüß' auch der Hei - mat flimmernden Sand, die
peop-ple have toiled since time be - gun, and I may sail on man-y a sea, her

Refrain

brau - ne Hüt - te am Mee - res - strand. Wo mei - ne Son - ne scheint
shores will al - ways be home to me. Oh, Is - land in the sun, —

Wo mei - ne Son - ne scheint und
Oh, Is - land in the sun, —

ne Hüt - te am Mee - res - strand. Wo mei - ne Son - ne scheint und
al - ways be home to me. Oh, Is - land in the sun, —

—ne ther's steh'n, All da kann_ man der Hoff-nung_ Glanz und der
ther's hand. my days_ I will sing and praise of your

—ne ther's steh'n, All da kann_ man der Hoff-nung_ Glanz und der
ther's hand. And all I will sing and praise of your

© 1956 by Clara Music Publishing Company/Cherry Lane Music Publ. Comp. Inc./Lord Burgess Music Comp. Inc.
50%-Anteil der Rechte für Deutschland, Österreich, Schweiz und Osteuropa (außer Baltikum):
EMI Music Publishing Germany GmbH, Hamburg/Global Musikverlag, München
50%-Anteil der Rechte für D/A/CH: Cherry Lane Germany GmbH, Berlin

2

Frei - heit Licht in der Fer - ne seh'n.
for - ests, wa - ters, your shin - ing sand..

Frei - heit Licht in der Fer - ne seh'n.
for - ests, wa - ters, your shin - ing sand..

2. Ich denk' an Last und
2. When morn-ing breaks the

Pein und Not, an den Ruf der Trommel im A - bend - rot.
heav-en on high I lift my heav-y load to the sky,

Ich denk' an dich und dein sun comes down with a

Schat - ten - bild, das sich in gol - de - ne Träu - me - hüllt.
burn - ing glow - ming - les my sweat - with the earth be - low.

Refrain

Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne Ster - ne steh'n, da kann man der
Oh, Is - land in the sun, willed to me by my fa - ther's hand. All my days I will

Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne Ster - ne steh'n, da kann man der
Is - land in the sun, willed by my fa - thers's hand. And all I will

2

Frei - heit Licht in der Fer - ne seh'n.
for - ests, wa - ters, your shin - ing sand..

richt - in der Fer - ne seh'n.
- ters, your shin - ing sand..

2

3. Ich seh' sie knei - en im ho - hen Rohr, und hö - re von fern der Frei - heit Chor.
 3. I see a wo-man on bend - ed knee _____ cutting cane for her fam - i - ly.

3. Ich seh' sie knei - en im ho - hen Rohr, und hö - re von fern der Frei - heit Chor. Ich
 3. I see a wo-man on bend - ed knee _____ cutting cane for her fam - i - ly. Ich I

Ich seh' die Hand, die zum Him-mel weist und füh - le den Schmerz der
 I see man at the wa - ter - side und cast - ing nets at the

seh' die Hand, die zum Him-mel weist und füh - le den Schmerz der
 see man at the wa - ter - side und cast - ing nets at the

Refrain

Heim - weh heißt. Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne
 surg - ing tide. Oh, Is - land in the sun, willed to me by my

Heim - weh heißt. Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne
 surg - ing tide. Oh, Is - land in the sun, willed by my

Ster - ne steh'n, All da kann man der Hoff-nung Glanz und der Frei - heit Licht in der
 fa - ther's hand. my days I will sing and praise of your for - ests, wa - ters, your

steh'n, da kann man der Hoff-nung Glanz und der Frei - heit Licht in der
 And all I will sing and praise of your for - ests, wa - ters, your

4. Ich hoff', dass bald die Stun - de schlägt, da
 4. I hope the day will nev - er come that I

seh'n, sand, da
 that I

da
 that I

mich ein Schiff zu der In - sel trägt.
can't a - wake to the sound of drum.

War - ten auch Last und miss
Nev - er let me miss

mich ein Schiff zu der In - sel trägt.
can't a - wake to the sound of drum.

War - ten auch Last und miss
Nev - er let me miss

mich ein Schiff zu der In - sel trägt.
can't a - wake to the sound of drum.

Und war - ten auch Last und miss
And nev - er let me miss

Not und Pein, ich will doch nur still und zu - frie - den sein.
Car ni - val with ca - ly - so songs phil - o - soph - i - cal.

Not und Pein, ich will doch nur still und zu - frie - den sein.
Car ni - val with ca - ly - so songs phil - o - soph - i - cal.

Refrain

Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne
Oh, Is - land in the sun, willed to me by my

Wo mei - ne Son - ne scheint und wo mei - ne
Oh, Is - land in the sun, willed to me by my

Ster - ne steh'n, da kann man der Hoff - nung Glanz ur
fa - ther's hand. All da kann days I will sing and praise

Ster - ne steh'n, da kann man der Hoff -
fa - thers's hand. And all I will sing and

Frei - heit Licht in der Fer - ne seh'n.
for - ests, wa - ters, your shin - ing sand.

Frei - heit Licht in der Fer - ne
for - ests, wa - ters, your shin - in